



## Presseinformation: Sino German Art View - Bremerhaven

### Deutsch-Chinesischer Kulturaustausch in Geestemünde

32 Künstler der Künstlergruppe PARADOX  
aus Deutschland und China  
in der „Galerie auf Zeit“



In Zusammenarbeit mit dem [Standortmanagement Geestemünde](#) und Förderung der [KSK-Kulturstiftung der Elbe-Weser Sparkasse](#) realisiert die [Künstlergruppe PARADOX](#) innerhalb ihres deutsch-chinesischen Kulturaustausches in der „Galerie auf Zeit“ (Bremerhaven-Geestemünde, Schillerstr. 35) eine umfangreiche Ausstellung unter dem Titel „Sino German Art View“. Insgesamt 34 bildende Künstler aus Deutschland und China bieten einen Einblick in zeitgenössische, aktuelle Kunst aus beiden Ländern. Unter anderem mit Gemälden in verschiedenen Techniken, Tuschezeichnungen, Grafiken, Kalligraphien, Collagen, Fotografien, Skulpturen werden die kulturellen Unterschiede – oder auch Gemeinsamkeiten – reflektiert. Zudem zeigen sich in den Arbeiten die individuellen Sichtweisen der einzelnen Künstler aus den verschiedenen Kulturkreisen.

Diese Ausstellung wird vom 30. August bis 27. September 2015 in Bremerhaven zu sehen sein. Der Eintritt ist frei. Am 30. August ab 18 Uhr sind alle Interessierten herzlich zur Vernissage eingeladen, die wie immer bei PARADOX mit einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm der Künstler abgerundet wird. Außerdem sind einige der ausstellenden Künstler vor Ort und gern zu einem Gespräch bereit. Nachdem Thomas Ventzke vom Standortmanagement Geestemünde die Gäste begrüßt hat, wird [B.J. Antony](#) als Kurator der Künstlergruppe eine kleine Einführung in den deutsch-chinesischen Kulturaustausch geben. Anschließend weitere Facetten aus dem Schaffen von PARADOX: [Patti Kafurke](#) (Horsbüll) liest eine Kurzgeschichte aus ihrem Buch „Und ewig blöken die Nachbarn“. [Thomas Velte](#) (Goslar) spielt eigene Stücke auf der E-Gitarre. Der Komponist, Sänger und Songwriter [Holger Waernecke](#) (Hamburg) trägt zwei Lieder aus seinem unerschöpflichen Repertoire vor. Der philosophische Komödiant [Jacques Oerter](#) (Steinheim) gibt eine Kostprobe aus seinen frechen Chansons, heiteren Couplets und Humoresken aus dem Berlin der Zwanziger Jahre. Und wie immer bei PARADOX heißt es auch an diesem Abend inmitten der

Bilder aus Deutschland und China in der „Galerie auf Zeit“ in Geestemünde: open end! Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist ebenfalls frei.

Ein weiteres Highlight während der gesamten Ausstellung: auf einem großen Flachbildschirm werden ständig während der Öffnungszeiten Chinafilme gezeigt, die B.J. Antony bei seinen zahlreichen Besuchen im Reich der Mitte selbst aufgenommen und zu Hause bearbeitet sowie produziert hat. In einer Endlosschleife laufen unter anderem folgende Filme im Programm: „Eine Reise in Sichuan“, „Zhangjiajie“, „PARADOX in China“, „Visiting Suzhou“, „Visiting Huangshan“ und viele andere, sehenswerte Beiträge. Insgesamt hat B.J. Antony allein über China 17 Filme geschaffen, einige davon kann man in den Videoportalen [youtube](#) und [vimeo](#) genießen.

1996 gegründet lebt die Künstlergruppe PARADOX seit nun fast schon anderthalb Jahrzehnten in einem intensiven Kulturaustausch mit Künstlern aus China. In enger Zusammenarbeit mit der renommierten chinesischen Künstlerin [Gu Yingzhi](#) aus Tianjin, die als Art Director in China sehr aktiv ist, werden ständig Ausstellungsprojekte von PARADOX in beiden Ländern organisiert. Auf diese Weise verbinden sie die beiderseitig in vieler Beziehung fremden Kulturen, bringen die unterschiedlichen Sichtweisen östlicher wie westlicher Kunst den Menschen beider Nationen nahe und spannen Brücken der Verständigung zwischen den verschiedenartigen Welten und Denkweisen.

Im [deutsch-chinesischen Kulturaustausch](#) wird Einfühlungsvermögen zwischen den unterschiedlichen Mentalitäten und interkulturelles Verständnis geschaffen; Vorurteile zwischen den Kulturen abgebaut und Kontakte und Gespräche zwischen den Menschen angeregt, um einen Grundstein zu legen für einen gegenseitigen Austausch von Eindrücken und Erfahrungen, der das „Anderer“, das „Fremde“ begreiflicher und bestenfalls „ganz normal“ macht. Letzen Endes spricht Kunst in einer Weltsprache, die eingefahrene Grenzlinien überwinden hilft. Vor diesem Hintergrund leistet die Künstlergruppe PARADOX mit ihrem Kulturaustausch einen – und dazu noch sehenswerten! – Beitrag zur Aufklärung und Völkerverständigung. Eins soll aber vor allem nicht vergessen werden: der Spaß und die Freude an der Kunst; denn wo Spaß und Freude geteilt werden können, beginnt das gemeinsame Verstehen.

---

### **Eckdaten**

Ausstellung der Künstlergruppe PARADOX und Künstlern aus China  
Thema: Sino German Art View, deutsch-chinesischer Kulturaustausch  
Ort: „Galerie auf Zeit“, Schillerstr. 35, 27570 Bremerhaven  
Öffnungszeiten: Di bis Fr. 15 bis 19 Uhr, Sa und So 11 bis 17 Uhr

### **Unterstützt und gefördert von**



- Alle Links in dem Text sind aktiv und können aus dem Dokument heraus für weitere Hintergrundinformationen geöffnet werden -